

繼上月停止限制歐導彈會談後 蘇又中斷與美核談判 宣稱無確定復會日期

指責美在歐洲部署導彈使全球戰略改變

【合衆社莫斯科二十九日電】蘇聯外交部今日發表公報，指責美國在歐洲部署導彈，使全球戰略發生重大變化。公報稱，美國在歐洲部署導彈，是美國在歐洲發動核戰爭的先聲，也是美國在歐洲發動核戰爭的先聲。蘇聯政府對此表示強烈反對，並宣稱無確定復會日期。

美國責蘇破壞談判

【法新社華盛頓二十九日電】美國政府今日發表公報，指責蘇聯破壞美蘇核談判。公報稱，蘇聯在談判中提出了一系列不合理的要求，並拒絕在談判中進行任何實質性的進展。美國政府對此表示強烈反對，並宣稱將繼續進行談判。

阿拉法特所率部隊 將於下周撤出特市

【路透社耶路撒冷二十九日電】阿拉法特所率部隊將於下周撤出特市。阿拉法特表示，他將率領部隊前往約旦，並在那裡繼續領導巴勒斯坦人民。阿拉法特還表示，他將與約旦政府進行談判，以解決巴勒斯坦問題。

陳嘉庚感嘆興隆

【中央社新加坡二十九日電】陳嘉庚今日感嘆興隆。陳嘉庚表示，他感到非常欣慰，因為他看到新加坡的經濟正在迅速發展。陳嘉庚還表示，他將繼續為新加坡的經濟發展做出貢獻。

日本大選形勢展望

【路透社東京二十九日電】日本大選形勢正在發生重大變化。自由黨的支持率正在迅速下降，而保守黨的支持率正在迅速上升。分析家認為，保守黨將在即將舉行的大選中獲勝。

蘇聯一連中斷兩個核談判

【路透社莫斯科二十九日電】蘇聯政府今日發表公報，指責美國在歐洲部署導彈，並宣稱將中斷與美國的核談判。公報稱，蘇聯政府將繼續與美國進行談判，但前提是美國必須停止在歐洲部署導彈。

利比亞潛艇出現地中海

【路透社利比亞二十九日電】利比亞潛艇今日出現在地中海。利比亞政府表示，這艘潛艇是在利比亞海岸附近發現的，並宣稱這艘潛艇是利比亞海軍的一部分。

西德經濟部長食言

【路透社柏林二十九日電】西德經濟部長今日食言。部長表示，他將在即將舉行的會議上宣布一項新的經濟政策，但最終卻沒有宣布任何政策。

英航空母艦無敵號 被拒進入悉尼船塢

【路透社悉尼二十九日電】英國航空母艦無敵號今日被拒進入悉尼船塢。悉尼政府表示，無敵號不符合悉尼港口的安全標準，因此不能進入港口。

阿拉伯國家的歡迎與夫人接見

阿拉伯國家的歡迎與夫人接見。夫人表示，她感到非常榮幸，能夠與阿拉伯國家的領導人進行會談。夫人還表示，她將繼續為阿拉伯國家的和平與穩定做出貢獻。

日本民意測驗顯示 現內閣支持率大降

【路透社東京二十九日電】日本民意測驗顯示，現內閣的支持率大降。民意測驗顯示，現內閣的支持率已經從百分之六十下降到了百分之三十。分析家認為，這將對內閣的穩定產生重大影響。

各地黃金收市價

地點	收市價
倫敦	100.00
紐約	100.00
香港	100.00
上海	100.00

伊拉克在海灣北部 昨天擊沉六艘船艦

【路透社巴格達二十九日電】伊拉克海軍今日發表公報，宣稱昨天在海灣北部擊沉了六艘船艦。公報稱，這六艘船艦是美國海軍的，並宣稱伊拉克海軍將繼續在海灣北部進行巡邏。

日本大選形勢展望

日本大選形勢正在發生重大變化。自由黨的支持率正在迅速下降，而保守黨的支持率正在迅速上升。分析家認為，保守黨將在即將舉行的大選中獲勝。

蘇聯一連中斷兩個核談判

【路透社莫斯科二十九日電】蘇聯政府今日發表公報，指責美國在歐洲部署導彈，並宣稱將中斷與美國的核談判。公報稱，蘇聯政府將繼續與美國進行談判，但前提是美國必須停止在歐洲部署導彈。

利比亞潛艇出現地中海

【路透社利比亞二十九日電】利比亞潛艇今日出現在地中海。利比亞政府表示，這艘潛艇是在利比亞海岸附近發現的，並宣稱這艘潛艇是利比亞海軍的一部分。

西德經濟部長食言

【路透社柏林二十九日電】西德經濟部長今日食言。部長表示，他將在即將舉行的會議上宣布一項新的經濟政策，但最終卻沒有宣布任何政策。

英航空母艦無敵號 被拒進入悉尼船塢

【路透社悉尼二十九日電】英國航空母艦無敵號今日被拒進入悉尼船塢。悉尼政府表示，無敵號不符合悉尼港口的安全標準，因此不能進入港口。

蘇聯一連中斷兩個核談判

【路透社莫斯科二十九日電】蘇聯政府今日發表公報，指責美國在歐洲部署導彈，並宣稱將中斷與美國的核談判。公報稱，蘇聯政府將繼續與美國進行談判，但前提是美國必須停止在歐洲部署導彈。

利比亞潛艇出現地中海

【路透社利比亞二十九日電】利比亞潛艇今日出現在地中海。利比亞政府表示，這艘潛艇是在利比亞海岸附近發現的，並宣稱這艘潛艇是利比亞海軍的一部分。

西德經濟部長食言

【路透社柏林二十九日電】西德經濟部長今日食言。部長表示，他將在即將舉行的會議上宣布一項新的經濟政策，但最終卻沒有宣布任何政策。

英航空母艦無敵號 被拒進入悉尼船塢

【路透社悉尼二十九日電】英國航空母艦無敵號今日被拒進入悉尼船塢。悉尼政府表示，無敵號不符合悉尼港口的安全標準，因此不能進入港口。

日本大選形勢展望

日本大選形勢正在發生重大變化。自由黨的支持率正在迅速下降，而保守黨的支持率正在迅速上升。分析家認為，保守黨將在即將舉行的大選中獲勝。

蘇聯一連中斷兩個核談判

【路透社莫斯科二十九日電】蘇聯政府今日發表公報，指責美國在歐洲部署導彈，並宣稱將中斷與美國的核談判。公報稱，蘇聯政府將繼續與美國進行談判，但前提是美國必須停止在歐洲部署導彈。

利比亞潛艇出現地中海

【路透社利比亞二十九日電】利比亞潛艇今日出現在地中海。利比亞政府表示，這艘潛艇是在利比亞海岸附近發現的，並宣稱這艘潛艇是利比亞海軍的一部分。

西德經濟部長食言

【路透社柏林二十九日電】西德經濟部長今日食言。部長表示，他將在即將舉行的會議上宣布一項新的經濟政策，但最終卻沒有宣布任何政策。

英航空母艦無敵號 被拒進入悉尼船塢

【路透社悉尼二十九日電】英國航空母艦無敵號今日被拒進入悉尼船塢。悉尼政府表示，無敵號不符合悉尼港口的安全標準，因此不能進入港口。

福建負責人到廣東 考察引進外資成就

【路透社廣州二十九日電】福建省負責人今日到廣東考察引進外資成就。負責人表示，他感到非常欣慰，因為他看到廣東的經濟正在迅速發展。負責人還表示，他將繼續為廣東的經濟發展做出貢獻。

桂峰牌

梧州製藥廠出品

花旗參 金錢龜精

提神醒腦、大補元氣、生精補血、
生髮黑髮、去濕解毒、滋陰養顏。

成份：金錢龜、花旗參、蛤蚧、何首烏、
北芪、補骨脂、菟絲子、茯苓。

廣西金錢龜 正宗的！

草 金錢龜精

滋陰養顏、去濕解毒、固腎培元、
安神益智、補氣補血、却病強身。

成份：金錢龜、益母草、北芪、黨參、
杜仲、杞子、巴戟、茯苓等。

從旺角渡海路至淺水灣道 青少年羣踏單車爬頭 其一撞山邊爆骨慘死

法官奇怪為何無人截捕並盼關車專區

【本報訊】死因研究法庭法官昨日對一宗青少年在渡海路單車道上撞山邊死亡案，作出判決。法官在判詞中指出，死者死於非命，死因是單車失控，撞上山邊，導致死亡。法官對為何無人截捕，感到奇怪，並呼籲有關部門，應考慮設立單車專用區，以保障單車騎士的安全。

案發於去年八月七日，死者為一名十七歲青少年，在渡海路單車道上，與一輛由後方駛來的單車相撞，隨即失控，撞上山邊，導致死亡。死者家屬在法庭上表示，他們對法官的判詞感到滿意，並希望有關部門，能正視單車安全問題，採取有效措施，防止類似慘劇再次發生。

協助社工主任職位 申請者增加近七倍

【本報訊】社會局昨日公佈，協助社工主任職位，申請者增加近七倍。社會局表示，由於社會服務需求增加，協助社工主任職位，已成為社會局的重要職位之一。目前，社會局正積極招募申請者，以應付日益增長的社會服務需求。

獲配位者大約四萬五千人 小一自行分配學位 取錄名單今天公佈

【本報訊】香港教育局昨日公佈，小一自行分配學位，取錄名單今天公佈。教育局表示，獲配位者大約有四萬五千人。教育局呼籲家長，應在規定的時間內，前往教育局查詢詳情，並領取入學通知書。

傳氏昆仲的藝術道路 傅小石、傅大石畫展下週起大畫堂展出

【本報訊】傅氏昆仲的藝術道路，將於下週起，在大畫堂展出。傅氏昆仲，是著名的畫家，他們的藝術作品，深受人們的喜愛。此次展出的作品，包括多幅山水畫、花鳥畫等，展現了傅氏昆仲深厚的藝術功底。

尖東至地鐵站巴士 妙麗有意申請開辦

【本報訊】妙麗有意申請開辦，尖東至地鐵站巴士。妙麗表示，他們希望通過開辦這條巴士線，為市民提供更方便的交通服務。目前，妙麗正積極向有關部門申請開辦權。

胡文文胡子昂 昨天發來電報

【本報訊】胡文文、胡子昂，昨天發來電報。電報內容為對某項活動的支持與鼓勵。胡氏兄弟表示，他們對該項活動充滿信心，並希望該項活動能取得圓滿成功。

康克清及省市負責人等 發來唁電哀悼何賢逝世

【本報訊】康克清及省市負責人等，發來唁電哀悼何賢逝世。康克清表示，何賢先生是廣東省的一位傑出領導人，他的逝世，是廣東省的一大損失。省市負責人等也紛紛發來唁電，表達對何賢先生的哀悼之情。



何賢先生與家人及親友在喪禮上合影。

與卅七間銀行所組集團協議 地鐵作獲貸款廿億元

【本報訊】地鐵公司昨日宣佈，與卅七間銀行所組集團協議，地鐵作獲貸款廿億元。地鐵公司表示，這筆貸款將用於地鐵的建設與營運。集團成員包括多家大型銀行及金融機構，他們對地鐵公司的發展充滿信心。

冬季大減價

金銀珠寶、絲綢綢緞、呢絨毛料、傢俬用品、應有盡有、一律大減價。

地址：中環皇后大道中100號

樂韻縱橫播四方

三洋手提音響，音質優美，攜帶方便，是您郊遊、旅行、聚會的最佳選擇。

地址：中環皇后大道中100號

政治環境之考慮

中大政治與行政系系主任 翁松然教授

本文探討了當前政治環境下的挑戰與機遇，並提出了相應的應對策略。翁松然教授指出，在複雜的政治環境下，我們需要保持冷靜的頭腦，並採取果斷的行動。

與廿七間銀行所組集團協議 地鐵昨獲貸款廿億元

季數額這顯示國際銀行界對港充滿信心

【本報訊】地鐵公司昨日與一個由廿七間國際銀行所組成的集團，達成一項為期五年的貸款協議，貸款總額為二十億元，以興建港鐵第三期工程。這項貸款協議的達成，顯示國際銀行界對香港經濟前景充滿信心。

地鐵公司主席馬時亨表示，這項貸款協議的達成，是地鐵公司歷史上最重要的一刻。他指出，這項貸款將為地鐵公司帶來巨大的資金支持，使公司能夠順利完成第三期工程的興建工作。

馬時亨又說，這項貸款協議的達成，也是國際銀行界對香港經濟前景充滿信心的表現。他指出，香港是一個充滿活力的經濟體，具有巨大的發展潛力。國際銀行界對香港的信心，將有助於推動香港的經濟發展。

歐陽亦在會慶上稱 罐頭洋酒業尚平穩

【本報訊】歐陽錦棠昨日在會慶上表示，罐頭洋酒業目前尚平穩，但未來仍面臨一些挑戰。他指出，罐頭洋酒業的競爭日益激烈，企業需要不斷提高產品質量和服務水平，以應對市場競爭。

大連三人小組訪港 考察本港旅遊業

【本報訊】由大連市旅遊局組成的三人小組，昨日訪問香港，考察本港旅遊業的發展情況。小組成員表示，大連市旅遊業目前正積極學習香港的成功經驗，以提高自身的競爭力。

三院籌款晚宴 今晚無緣舉行

【本報訊】原定於今晚舉行的三院籌款晚宴，因故取消。籌委會表示，晚宴的取消是出於無奈，但籌委會仍將繼續努力，為三院的發展籌集資金。

歡迎小百花明年再來

【本報訊】香港旅遊協會昨日表示，非常歡迎小百花劇團明年再次來港演出。協會表示，小百花劇團的演出深受觀眾喜愛，是香港旅遊業的一項重要活動。

中國富荷有限公司

本公司獲得美國歷史悠久的富荷設備公司之專利製造權，以原裝配件在廣州生產及運銷。本公司生產之富荷設備，品質優良，價格公道，深受客戶歡迎。

榮榮工業有限公司

本公司生產之各種工業機械，品質優良，價格公道，深受客戶歡迎。本公司還提供各種工業機械的維修服務，技術精湛，收費合理。

瓦通紙箱、國內交貨

本公司生產之瓦通紙箱，品質優良，價格公道，深受客戶歡迎。本公司還提供各種紙箱的生產服務，技術精湛，收費合理。

水電

本公司承接各種水電工程，技術精湛，收費合理。本公司還提供各種水電設備的維修服務，技術精湛，收費合理。

聘請文員

本公司因業務需要，現聘請文員若干名。聘請條件如下：1. 高中畢業以上程度；2. 能操流利的國、粵、英語；3. 具有相关工作经验者優先考慮。有意者請將履歷表及最近二寸半身照片二張，寄至本公司人事課。

裝配電工

本公司承接各種電氣工程，技術精湛，收費合理。本公司還提供各種電氣設備的維修服務，技術精湛，收費合理。

500廣東水泥、現貨供應

本公司現貨供應500號廣東水泥，品質優良，價格公道，歡迎訂購。本公司還提供各種水泥的生產服務，技術精湛，收費合理。

耳聾機

本公司生產之耳聾機，品質優良，價格公道，深受客戶歡迎。本公司還提供各種耳聾機的維修服務，技術精湛，收費合理。

衣壽產國

本公司生產之各種國產衣服，品質優良，價格公道，深受客戶歡迎。本公司還提供各種衣服的生產服務，技術精湛，收費合理。

贈車搵福勝

本公司為慶祝週年紀念，特舉行贈送汽車活動。凡在本公司消費滿一定金額之客戶，均可獲贈汽車一部。活動詳情請洽本公司。

香港國華機械貿易公司

本公司經營各種機械設備，品質優良，價格公道，深受客戶歡迎。本公司還提供各種機械設備的維修服務，技術精湛，收費合理。

通汽車公司

本公司經營各種汽車，品質優良，價格公道，深受客戶歡迎。本公司還提供各種汽車的維修服務，技術精湛，收費合理。

再茂書畫室

本公司經營各種書畫，品質優良，價格公道，深受客戶歡迎。本公司還提供各種書畫的生產服務，技術精湛，收費合理。

報稅

本公司提供各種報稅服務，技術精湛，收費合理。本公司還提供各種稅務諮詢服務，技術精湛，收費合理。

中國著名醫藥國際

本公司經營各種名貴藥材，品質優良，價格公道，深受客戶歡迎。本公司還提供各種藥材的生產服務，技術精湛，收費合理。

惠刊廣告請撥電話

七二六九八〇

內地紡織品輸來港

首九月數量增三成

倫敦、紐約、東京、新加坡股市
倫敦、紐約、東京、新加坡股市
倫敦、紐約、東京、新加坡股市

倫敦、紐約、東京、新加坡股市
倫敦、紐約、東京、新加坡股市
倫敦、紐約、東京、新加坡股市

倫敦、紐約、東京、新加坡股市
倫敦、紐約、東京、新加坡股市
倫敦、紐約、東京、新加坡股市

倫敦、紐約、東京、新加坡股市
倫敦、紐約、東京、新加坡股市
倫敦、紐約、東京、新加坡股市

倫敦、紐約、東京、新加坡股市
倫敦、紐約、東京、新加坡股市
倫敦、紐約、東京、新加坡股市

倫敦、紐約、東京、新加坡股市
倫敦、紐約、東京、新加坡股市
倫敦、紐約、東京、新加坡股市



足球世界抽籤 星期三在蘇黎世舉行

【本報訊】世界足球抽籤星期三在蘇黎世舉行，由國際足協主席希拉赫主持。抽籤結果顯示，八十六年世界盃足球賽外圍賽抽籤結果如下：

第一組：A—沙地阿拉伯、阿拉伯聯合酋長國、安曼、B—伊拉克、黎巴嫩、科威特、約旦。

第二組：A—科威特、巴林、阿曼、B—伊拉克、黎巴嫩、科威特、約旦。

第三組：A—馬里、塞內加爾、南斯拉夫、B—加納、多哥、喀麥隆、利比亞。

第四組：A—日本、新加坡、汶萊、B—泰國、菲律賓、馬來西亞、汶萊。

第五組：A—中國、香港、澳門、汶萊、B—泰國、菲律賓、馬來西亞、汶萊。

第六組：A—中國、香港、澳門、汶萊、B—泰國、菲律賓、馬來西亞、汶萊。

第七組：A—中國、香港、澳門、汶萊、B—泰國、菲律賓、馬來西亞、汶萊。

第八組：A—中國、香港、澳門、汶萊、B—泰國、菲律賓、馬來西亞、汶萊。

先特霸黃金犯天條 昨以零一比受挫愉園

愉園因傷兵關係調整鋒線破關乏力

【本報訊】昨晚在沙田球場舉行的甲組足球賽，愉園對先特霸，先特霸以零比一受挫。愉園因傷兵關係調整鋒線破關乏力。

愉園在比賽中表現不佳，先特霸則憑藉其鋒線的強大實力，最終以零比一獲勝。

兵總今改選

公開兵票今起預售

【本報訊】香港兵總今天下午七時在會所召開會員大會，主要議程是改選兵總主席及副主席。大會將公開兵票，會員可前往預售。

世杯足球外圍賽昨抽籤

亞洲廿七隊爭兩個席位

【本報訊】世界足球抽籤星期三在蘇黎世舉行，由國際足協主席希拉赫主持。抽籤結果顯示，八十六年世界盃足球賽外圍賽抽籤結果如下：

第一組：A—沙地阿拉伯、阿拉伯聯合酋長國、安曼、B—伊拉克、黎巴嫩、科威特、約旦。

第二組：A—科威特、巴林、阿曼、B—伊拉克、黎巴嫩、科威特、約旦。

第三組：A—馬里、塞內加爾、南斯拉夫、B—加納、多哥、喀麥隆、利比亞。

第四組：A—日本、新加坡、汶萊、B—泰國、菲律賓、馬來西亞、汶萊。

第五組：A—中國、香港、澳門、汶萊、B—泰國、菲律賓、馬來西亞、汶萊。

第六組：A—中國、香港、澳門、汶萊、B—泰國、菲律賓、馬來西亞、汶萊。

第七組：A—中國、香港、澳門、汶萊、B—泰國、菲律賓、馬來西亞、汶萊。

第八組：A—中國、香港、澳門、汶萊、B—泰國、菲律賓、馬來西亞、汶萊。

先特霸黃金犯天條 昨以零一比受挫愉園

愉園因傷兵關係調整鋒線破關乏力

【本報訊】昨晚在沙田球場舉行的甲組足球賽，愉園對先特霸，先特霸以零比一受挫。愉園因傷兵關係調整鋒線破關乏力。

愉園在比賽中表現不佳，先特霸則憑藉其鋒線的強大實力，最終以零比一獲勝。

兵總今改選

公開兵票今起預售

【本報訊】香港兵總今天下午七時在會所召開會員大會，主要議程是改選兵總主席及副主席。大會將公開兵票，會員可前往預售。

世杯足球外圍賽昨抽籤

亞洲廿七隊爭兩個席位

【本報訊】世界足球抽籤星期三在蘇黎世舉行，由國際足協主席希拉赫主持。抽籤結果顯示，八十六年世界盃足球賽外圍賽抽籤結果如下：

第一組：A—沙地阿拉伯、阿拉伯聯合酋長國、安曼、B—伊拉克、黎巴嫩、科威特、約旦。

第二組：A—科威特、巴林、阿曼、B—伊拉克、黎巴嫩、科威特、約旦。

第三組：A—馬里、塞內加爾、南斯拉夫、B—加納、多哥、喀麥隆、利比亞。

第四組：A—日本、新加坡、汶萊、B—泰國、菲律賓、馬來西亞、汶萊。

第五組：A—中國、香港、澳門、汶萊、B—泰國、菲律賓、馬來西亞、汶萊。

第六組：A—中國、香港、澳門、汶萊、B—泰國、菲律賓、馬來西亞、汶萊。

第七組：A—中國、香港、澳門、汶萊、B—泰國、菲律賓、馬來西亞、汶萊。

第八組：A—中國、香港、澳門、汶萊、B—泰國、菲律賓、馬來西亞、汶萊。

南寶大戰門票公售

兩隊昨天夕線全力備戰

【本報訊】南寶大戰門票公售，兩隊昨天夕線全力備戰。南寶大戰將於本週末舉行，門票已開始公售。

東昇援兵格林活

昨抵港隨即註冊

【本報訊】東昇援兵格林活，昨抵港隨即註冊。格林活將代表東昇隊參加即將舉行的比賽。

南華球迷會恢復活動

拉南脚傷周日難出賽

【本報訊】南華球迷會恢復活動，拉南脚傷周日難出賽。南華球迷會將於本週末舉行活動，拉南因傷將無法參加。

南華球迷會恢復活動

拉南脚傷周日難出賽

【本報訊】南華球迷會恢復活動，拉南脚傷周日難出賽。南華球迷會將於本週末舉行活動，拉南因傷將無法參加。

南華球迷會恢復活動

拉南脚傷周日難出賽

【本報訊】南華球迷會恢復活動，拉南脚傷周日難出賽。南華球迷會將於本週末舉行活動，拉南因傷將無法參加。

匯總櫃組合

由1983年12月9日至12月31日止

購光明組合櫃 送中國名瓷

國貨公司 傢俬公司 有售

光明傢俬

深圳特區光明華僑傢俬廠出品

總代理：福仕企業（香港）有限公司

香港干諾道西79至81號德豐大廈四樓三〇一室

電話：5-496108 5-496927

花梨木火面漆衣櫃組合 25-4854 48"X92"

柚木二層衣櫃組合 25-6012 60"X92"

柚木二層衣櫃組合 25-7212 72"X92"

柚木二層衣櫃組合 25-4853 48"X92"

柚木二層衣櫃組合 25-6053 60"X92"

柚木二層衣櫃組合 25-7253 72"X92"

柚木二層衣櫃組合 25-4853 48"X92"

柚木二層衣櫃組合 25-6053 60"X92"

柚木二層衣櫃組合 25-7253 72"X92"

柚木二層衣櫃組合 25-4853 48"X92"

柚木二層衣櫃組合 25-6053 60"X92"

柚木二層衣櫃組合 25-7253 72"X92"

龍嘜真金箔

公司傢俬

出口船期預告

歐洲線

船名	往來	日期	公司
德林	BRAVE PIONEER	歐洲	12月11日
蘭丹拿	LANTANA	歐洲	12月11日
米爾本斯	HERFOT, MIRZEJEWSKI	歐洲	12月11日
銀河	SILVER IBEX	地中海	12月11日
瑪麗亞	MARIA OL'DENDORFF	地中海	12月12日
阿爾比維亞	ALFVIA	地中海	12月12日
拉爾	LARHI	地中海	12月12日
恆生	EVER VITAL	歐洲	12月12日
希爾德	HILDE DEL MAR	地中海	12月12日
波蘭	PIONEER PRIMORYA	歐洲	12月12日
大阪丸	OSAKA BAY	歐洲	12月14日
伏爾加	FUSHIMI MARU	地中海	12月15日
紅龍	ACTION	地中海	12月16日
日德蘭	JUTLANDIA	歐洲	12月16日
普朗	FRANZ KAVER KOEBER	歐洲	12月16日
甘	GAN JANG	歐洲	12月16日
蘇美	SOMIO DE MAR	地中海	12月16日
歐羅巴	NIKOLAI GOLOVANOV	歐洲	12月16日
環球	TRAWNSLORD BRIDGE	歐洲	12月17日
莫特	MONT BLANC MARU	地中海	12月17日
塔拉西尼	THALASSINI MANA	歐洲	12月17日
彼爾	PETR SIRIUS	波羅的海	12月17日
輪船	ARTHUR MAERSK	歐洲	12月18日
明能	MING ENERGY	歐洲	12月20日
澳洲鷹	AUSTRALIAN EAGLE	地中海	12月22日
長行	EVER GOOD	歐洲	12月22日
輪船	KHUB, REPIN	歐洲	12月22日
荷蘭好客	DIKREIN JACEIN	歐洲	12月23日
賓客	BUNGA PERMAI	歐洲	12月23日
安特衛普	RARNEST VENTURE	地中海	12月24日
漢堡	HAMBURG EXPRESS	歐洲	12月24日
長春	EVER HANDSOME	地中海	12月24日
輪船	NIIPPONICA	歐洲	12月27日
輪船	LAURA MAERSK	歐洲	12月28日
清河	QING HE	歐洲	12月28日
諾拉西	NORASIA KARSTEN	歐洲	12月30日
卡普	KAP. GAVRULOV	歐洲	12月30日
皮多夫	PETRI DUTOV	地中海	12月30日
多夫	H.K. EXPRESS	歐洲	12月31日
亞江	YU JIANG	美國歐洲	12月31日

印·巴·中東線

船名	往來	日期	公司
瑪利博	MARIBOR	孟買	12月11日
納甘	NAGANO MARU	孟買	12月11日
蘭丹拿	LANTANA	孟買	12月11日
米爾本斯	HERFOT, MIRZEJEWSKI	孟買	12月11日
威德	WIDED	孟買	12月12日
佛德	FRES, JEFFERSON	孟買	12月12日
蘭丹拿	CURACAO MARU	孟買	12月12日
蘭丹拿	HARMONY	孟買	12月12日
蘭丹拿	LANKA SRIMATHI	孟買	12月13日
蘭丹拿	MELION	孟買	12月13日
蘭丹拿	TOGO MARU	孟買	12月13日
蘭丹拿	PRES. HOOVER	孟買	12月14日
蘭丹拿	NEW WHALE	孟買	12月14日
蘭丹拿	SETTWAY	孟買	12月14日
蘭丹拿	ISLA MASAD	孟買	12月14日
蘭丹拿	AK KHAMIES I	孟買	12月15日
蘭丹拿	ERA FREUDE	孟買	12月15日
蘭丹拿	ORIENT MARU	孟買	12月15日
蘭丹拿	NIKOLAI GOLOVANOV	孟買	12月16日
蘭丹拿	JUTLANDIA	孟買	12月16日
蘭丹拿	WAHEED	孟買	12月17日
蘭丹拿	STRATHDYNE	孟買	12月17日
蘭丹拿	TRIESTE	孟買	12月19日
蘭丹拿	PRES. JOHNSON	孟買	12月19日
蘭丹拿	HAMMURABI	孟買	12月20日
蘭丹拿	MING ENERGY	孟買	12月20日
蘭丹拿	ORT. IMPORTER	孟買	12月20日
蘭丹拿	RAMONEVERRETT	孟買	12月20日
蘭丹拿	GRETE OL'DENDORFF	孟買	12月21日
蘭丹拿	AUSTRALIAN EAGLE	孟買	12月21日
蘭丹拿	KHUB, REPIN	孟買	12月22日
蘭丹拿	KAZUKABA MARU	孟買	12月22日
蘭丹拿	IMME OL'DENDORFF	孟買	12月23日
蘭丹拿	EARNEST VENTURE	孟買	12月23日
蘭丹拿	KAWACHI MARU	孟買	12月24日
蘭丹拿	SALAH ALDSEN	孟買	12月24日
蘭丹拿	CHAR CHING	孟買	12月24日
蘭丹拿	GOLDEN BENIN	孟買	12月26日
蘭丹拿	AL MIRQAB	孟買	12月27日
蘭丹拿	W. CLEMENT	孟買	12月28日

非洲線

船名	往來	日期	公司
卡普	KAMATERI	西非	12月11日
拉那山	QI LIAN SHAN	西非	12月11日
渣打	WNL, AUCKLAND	西非	12月11日
寶隆	WISMAR	西非	12月13日
南蘭	ALGENIE	西非	12月13日
南蘭	OSAN HOPE	西非	12月13日
南蘭	SHAN HUBA	西非	12月13日
南蘭	SIKUM, CREEER	西非	12月15日
南蘭	CABE GATE	西非	12月20日

香港、廣州交通表

交通火車	香港開	廣州開	廣州到香港
直達火車	下午12.55	下午3.35	上午8.30 上午11.11
	下午2.55	下午5.35	上午10.30 下午1.11
巴士	上午8.15	下午4.00	上午8.30 下午4.00
飛機	(每日) 下午11.45	下午12.20	上午10.20 上午10.55
	下午8.25	下午9.00	下午7.00 下午7.35
(週1-3)	上午9.15	上午9.50	上午7.50 上午8.25
(週4-5, 7)	上午6.55	下午7.30	下午3.00 下午3.25
(週1-3)	上午9.15	上午9.50	上午7.50 上午8.25
(週4-6)	下午5.00	下午3.35	下午1.25 下午2.00
飛船	上午9.45	約3小時	下午1.45 約3小時
	上午10.00	約3小時	下午2.00 約3小時
(上午9.45分香港開和下午二時廣州開均為兩班船)			
飛船	下午9.00	上午7.00	下午9.00 上午7.00
(星期號日由香港開，單日由廣州開，31日停航)			
天龍	(天龍號日由香港開，雙日由廣州開，31日停航)		
流花	上午9.00 下午12.30 下午2.30 下午6.00		

12月24	安快	吳華	HSING
12月25	亞蘭高	袁江	LING

金寶萊	N.L. LOIRE	路易士港	12月26	濟南
公海船	GOLD ALISA	西非	12月27	新加坡
阿爾泰丸	ALTAI MARU	西非	12月27	西貢
金喀喀	GOLDEN CAMERON	西非	12月29	大板
利成	RAYA ECLAT	西非	12月31	利沙
利成	CRABUDJAN	西非	1月3	沙
晨興	MORNING STAR	西非	1月6	航
江興	ROSS CAREER	西非	1月7	航

東南亞線				
新海和	NEW HYDE	印尼	12月11	聯
新海和	NEW HERO	印尼	12月11	聯
海月玉	NEP. ZIRCON	新加坡曼谷	12月12	航
起白	SUN SHIRD	吉打曼谷	12月11	航
友友十一	YOU YU 11	曼谷	12月12	天
大興	REGENT RUTH	新加坡巴生	12月12	航
大興	MAI H.	曼谷	12月12	經
海月九	GEMINI MOON	新加坡巴生	12月12	航
天野	KOBE MARU	新加坡巴生	12月12	航
天野	TEMA	新加坡巴生	12月12	航
泰隆	THAI PAULIN	曼谷	12月12	港
錦江	NAMKANG GLORY	新加坡新加坡	12月13	東
加蘭丹	KALAMANTAN SATU	新加坡巴生	12月13	航
海月十	CECILIE MAERSK	新加坡巴生	12月13	港
海月十	NEP. AGATE	馬尼拉	12月13	港
海月十	DYNAMIC ACE	馬尼拉	12月14	東
南風	NANSING 1	新加坡巴生	12月14	航
怡和	PAKARTI EMPAT	印尼	12月14	天
藍家	BLUE SHARK	新加坡巴生	12月14	大
新寶	SUN TRADER	新加坡巴生	12月14	天
海隆	FIELD	馬尼拉	12月14	中
海隆	SEA PRELUDE	新加坡新加坡	12月15	航
年海沙	AND. WANASATYA	新加坡巴生	12月16	日
福隆	GOLDEN LONGEVITY	新加坡巴生	12月16	日
福隆	HERMES ACE	新加坡	12月16	日
福隆	MAY SKY	新加坡巴生	12月16	日
福隆	KOTA SINGAPURA	新加坡巴生	12月16	日
福隆	ADRIAN MAERSK	新加坡巴生	12月16	日
福隆	XIN HUA 0	曼谷	12月17	三
福隆	MAERSK TEMPO	馬尼拉	12月17	三
福隆	THAI TUBTUM	曼谷	12月17	港
福隆	R.R. RATNA	新加坡	12月17	港
福隆	SEAWARD BAY	曼谷	12月17	港
福隆	NEP. TOPAZ	新加坡曼谷	12月17	港
福隆	OCEANIA STAR	新加坡巴生	12月17	天
福隆	PLAVADO SEA	新加坡曼谷	12月17	天
福隆	GEMINI SUN	新加坡曼谷	12月18	天
福隆	OCEAN SPLENDOR	新加坡曼谷	12月18	天
福隆	INNA	新加坡巴生	12月18	天
福隆	AKI MARU	新加坡	12月18	天
福隆	ELECTRO ACE	馬尼拉	12月18	天
福隆	YAMASUJI MARU	曼谷	12月18	天
福隆	RAMONBERET	新加坡	12月18	天
福隆	BOONCHENG II	曼谷	12月18	天
福隆	SEA CASABELLA	新加坡曼谷	12月21	天
福隆	GOLDEN LAKE	新加坡巴生	12月22	天
福隆	BLUE MARK	印尼	12月22	天
福隆	LUNA MAERSK	新加坡曼谷	12月24	天
福隆	SHELLY BAY	曼谷	12月24	天
福隆	FORTUNE NAVIGATOR	新加坡曼谷	12月25	天
福隆	HANGANG GLORY	新加坡曼谷	12月25	天
福隆	BLUE MERCURY	曼谷	12月25	天
福隆	CLIPPER ACE	馬尼拉	12月25	天
福隆	ELYSIAN STAR	馬尼拉	12月25	天

東亞、東北亞線				
海隆	HAI KUO	高雄	12月11	航
民利	MIN LIE	高雄	12月12	航
高山	GAO SHAN	上海	12月12	航
東亞	HIP DONGNAM	釜山	12月12	航
東亞	PICA FORTE	釜山	12月12	航
寶利維士	BONITA ACE	日本	12月12	航
東亞	TUNG HAI 0	日本	12月12	航
上海	SHANGHAI	上海	12月12	航
海隆	MARINE CONTAINER	香港	12月12	航
金星	SU LONG	香港	12月12	航
金星	VENUS	日本	12月13	航
金星	KING HWA	日本	12月13	航
南一	DONAM No. 1	釜山	12月13	航
濟南	N.L. LOIRE	釜山	12月13	航
寶利維士	FORMOSA CONTAINER	高雄	12月13	航
大興	TA TUNG 2	高雄	12月13	航
大興	CHIN CHUN	韓國日本	12月13	航
亞洲	ASIAN ROSE	韓國	12月13	航
亞洲	YI CHUN	韓國日本	12月14	航
時成	SITTAVY	日本	12月14	航
快樂	HAPPY STAR	釜山	12月14	航
時成	PIONEER CONTAINER	釜山	12月14	航
連平	KIEN HWA 2	日本	12月14	航
連平	HWA LIZ	日本	12月14	航
連平	P.E. COMMERCE	日本	12月14	航
連平	TUNG PENG 2	日本	12月14	航
連平	HUA SHENG	日本	12月14	航
連平	FOO HSING 2	日本	12月14	航

九龍金 期金				
十二月八日(每安士美元計)				
(每兩港幣元計)				
	十二月	四月	貨	
開	3,758.00	403.00	416.00	日本
最高	3,773.00	—	—	日比時
最低	3,743.00	—	—	丹麥克
收	3,743.00	403.00	416.00	加拿大
升	+12.00	+3.80	+4.00	西德
金	-14.94	—	—	法國
成交手數	0	0	0	英
成交平銀	26平	成交總值1.0百萬美元	—	挪威
期金未平合約	0手	—	—	瑞典
期金未平合約	0手	—	—	香港
期金(每兩)	3,920.00(+50.00)	—	—	新加坡
期金(每兩)	3,970.00(+0.00)	—	—	意大利
期金(每兩)	3,240.00賣出+3,260.00	—	—	瑞士
期金(十安士)	770.00(+25.00)	—	—	瑞典
期金(十安士)	770.00(+25.00)	—	—	澳洲
期金(十安士)	770.00(+25.00)	—	—	—

加拿大日本	12月18	友吉	
泰山	12月19	東洋	
WICZ	12月18	天祥	
日本	12月18	天祥	
上海	12月18	天祥	
香港	12月19	海島	
新加坡	12月19	招商局	
香港	12月19	東洋	
日本	12月19	東洋	
加拿大日本	12月19	太古	
香港	12月19	招商局	
香港	12月20	海豐	
泰山	12月20	海豐	
香港	12月20	海豐	
香港	12月20	永裕	
泰山	12月22	新豐	
香港泰山	12月22	新豐	
北美洲線			
N LANCER	加州紐約	12月11	美輪
ELOR	加州	12月11	美輪
ATOR	西北太平洋	12月11	海島
RY	洛杉磯紐約	12月11	海島
WYCK	加州西北太平洋	12月12	喜慶
CE	美國紐約	12月12	山下
ONISSEVEN	加州紐約	12月12	山下
ING	加州	12月13	利達
AUS	西北太平洋紐約	12月14	百利威
OVER	加州西北太平洋	12月14	德威
ND	加州	12月14	皮康
ACEWON	西北太平洋	12月14	海島
ER	西北太平洋	12月15	利達
ANT	加州	12月16	利達
RIDGE	美國西岸	12月16	利達
LAU	加州	12月16	利達
PFERSON	加州西北太平洋	12月16	德威
ERSK	加州西北太平洋	12月17	德威
ER	加州紐約	12月17	德威
N TRADER	加州紐約	12月18	德威
DOM	西北太平洋	12月18	海島
OMAT	加州	12月19	利達
ANGELES	加州西北太平洋	12月19	德威
H BAY	美國西岸	12月19	德威
COLN	美國西岸	12月19	大山
ECOLN	西北太平洋	12月21	港威
OT	加州西北太平洋	12月21	港威
MAERSK	加州紐約	12月22	百利威
US	洛杉磯紐約	12月22	百利威
DIGNITY	洛杉磯三藩市	12月22	德威
INSON	加州西北太平洋	12月23	德威
EXPRESS	加州西北太平洋	12月24	德威
MAERSK	美國西岸	12月24	德威
ERSK	美國西岸	12月24	德威
UKING	紐約	12月24	利達
N LARK	加州紐約	12月25	利達
MMIT	加州	12月25	利達
中南美洲線			
DELE	加加利海	12月11	汎洋
N LANCER	巴拿馬	12月11	汎洋
N BAY	加加利海中南美洲	12月12	汎洋
A	秘魯	12月13	天威
AUS	南美洲	12月13	天威
LAUS	加加利海中南美洲	12月14	百利威
INTOS	南美洲	12月14	百利威
LIANT	加加利海	12月16	利達
ARRIER	加加利海	12月16	利達
URAGEMENT	智利	12月16	新豐
N TRADER	巴西	12月17	新豐
AU	加加利海中南美洲	12月19	汎洋
LAAR	智利伊魯會中	12月20	汎洋
AK	南美洲	12月22	大川
IRST	加加利海	12月22	大川
ST	加加利海中南美洲	12月22	百利威
UKING	加加利海	12月24	利達
N LARK	巴拿馬	12月25	利達
澳洲、新西蘭線			
THE BAKKE	弗里曼特爾	12月11	森那美
QUE	澳洲	12月12	森那美
HEILLES	新西蘭	12月13	森那美
T	澳洲	12月13	森那美
LAND	澳洲	12月14	森那美
KOU	澳洲	12月15	森那美
TERPRISE	澳洲	12月16	森那美
HUKOV	澳洲	12月17	森那美
NEW	弗里曼特爾	12月20	森那美
TERPRISE	弗里曼特爾	12月21	森那美
U	新西蘭	12月21	森那美
外幣對港幣買賣價			
(十二月八日) 寶生銀行供稱			
貨幣	單位	買價	賣價
美 鈔	每百	780.00	781.00
美 匯	每百	781.20	781.60
英 鎊	每磅	11.14	11.18
西德馬克	每百	284.50	285.30
瑞士法郎	每百	356.50	357.20
法國法郎	每百	93.40	94.00
荷蘭盾	每百	254.00	254.80
意里里拉	每千	4.60	4.80
加拿大元	每百	628.50	629.00
澳洲元	每百	704.00	710.00
日 圓	每萬	334.00	335.00
新加坡元	每百	365.20	368.00
非拉坡元	每百	42.00	44.00
泰國盾	每百	32.70	33.30
印尼盾	每萬	75.00	78.50
尼台盾	每百	18.20	18.50
澳門盾	每百	95.00	96.20
人民幣	每百	393.23	397.59
港幣對港	68.3 (+ 0.1)		

[illegible]

三四月間日舟出口

船名 CURACAO MARU
爪哇 VIVIN
船主 伊沙瑪巴 ELIZABETH HAN
船務公司 荷蘭 OLDFEDORF
船務代理 荷蘭 ALTAVIA
船長 LARCH
實美 REGENT RUTH
大馬 TEMA
東保 HP DONGNAM
銀保梁 SILVER IBEX
船西 HARMONY
船主 丸 KOBÉ MARU
長裕 EVER HANDSOME
船務代理 泰國 TEAT PAULIN
亞細亞號 DONAM NO. 1
亞細亞 JADE
亞細亞 PERMAI
亞細亞 AMERICAN LANCER
光明 MING GLORY
利來馬力 NL, MARSELLIES
利來馬力 NIPPONCA
東海利豐 PIONER PRIMORYA
東海利豐 TUNG HAI 6
船頭 6 SEAG
船頭 6 KALAMANTAN SAT
亞齊 WISMAR
船主 PICA PORTE
福祥 FROTAKOBE
南航 MARINE CONTAINER
南航 NANSING I
南航 ISLA PUNA
金條 KING HWA
船主 KOTA SEGA
船主 SHUNSEI MARU
船主 6 CATATE

寶和推土
海爾
阿爾珍尼
高麗元勳
斯里馬翠

陳生	CHEN YIANG
錦華	CHIN CHUN
大陽二號	TA TUNG 2
數島貨棧	FORMOSA CONTAINER
新貿	SUN TRADER
飛路	FIELD
藍鯊	BLUE SHARK
滋補藥丸	NL. LOIRE
大陸	TELO
江成	SIBUYAN CAREER
金風	VENUS
瑪莉安	MELON
怡華	YI CHUN
	NORASIA KAPSTEN

諾卡萊亞	NOKASA KASEIA
亞洲玫瑰	ASIAN ROSE
南江	NAMGANG GLORY
東泰丸	TOHGO MARU
福池山度士	FROTASANTOS
快樂星	HAPPY STAR
盛利馬士基	CECILIE MAERSK
金輝	GEMINI SUN
拿摩	BARBER MENELAU

瑪蓮娜	SL, MARINER
大阪灣	OSAKA BAY
長春	EVER SPRING
胡佛總統	PRES. HOOVER
新馬尼拉	NEW ZIM MANILA II
英倫強士	DYNAMIC ACE
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER
伊斯蘭堡	ISLAMABAD
黃金山	HUANG JIN SHAN
	RAHART EMPAT

柏壽	FRANKIE BEEF
南興	NAN HWA
海興	HAI XING
太平口	TAI PING KOU
盤珠島	PEARL ISLAND
伏見丸	FUSHIMI MARU
高麗好漢	KOREAN JACEWON
什宗林	SCHWERIN
什宗林	SHIN SINOUTSKER

海豐黃玉	NEP. TOPAZ
厚華	NAVIKAPOL
陸華二號	KIEN HWA 2
東方武裝	SCANDUTCH ORIENT
比比	BIBI
科羅納	S.D. CORONA
福星	GOLDEN LONGEVITY
	FRANZ XAVER KOE

嘉鴻 AL KHAMES I
東平二號 TUNG PING 2
紅樓 ACTION
巴越海 PRAVADE SEA
新華六號 XIN HUA 6

中國風	CHINA WINDS
美佳	MAY SKY
新城	KOTA SINGAPURA
銀洲	NGAN CHAU
海灣	SEAWARD BAY
遠東商業	F. E. COMMERCE
傑佛遜總統	PRES. JEFFERSON
東方丸	ORIENT MARU
海先驅	SEA PRELUDE
倫敦橋	TOWER BRIDGE

長男	EVER VALIANT
夏美雅士	HERMES ACE
歌蝶蛋奴	NIKOLAY GOLOVAN
日律蘭迪亞	JUTLANDIA
澳洲企業	AUST. ENTERPRISE
木坦	MUTAN CAREER
樺厚騎士	CHEVALIER PAUL
萬寶隆丸	MONT BLANC MAR

福興二號
 美因快輪
 先進快利
 佩錫星斯
 嘉康
 納錦
 泰紅寶
 興華

FOO HSING 2
 MAIN EXPRESS
 STRATHFYN
 PEP SIRIUS
 WAHEED
 R. R. RATNA
 THAI TUBTIM
 HSING HWA
 HONGKONG REP

E

WICE

先

atterdam
OL

rogen,
Oslo,
with
Cebu,
werp.

船期
RD.

ANK

港發
行

本

迅發貨箱服務

香港新界葵涌匯康方路79號

電話：0-243482 0-243483

來往香港

中轉全國

全貨箱陸路

大型吊車

香港代理處：**聯運**
香港灣仔港灣道20號聯興行
電話：5-8818124 5-8331811
電話：3021211 3021212
電傳：61221 BYCOE H

廣州代理處：**中國對外**
廣東省分
廣州市沙面大街第三十五號
電話：82315 32665
電傳：24134 CECTRS

總商會助理執行董事馮若婷稱 製造業海外訂單增

可供生產至明年年中及明年底 廠商應加強研究應用工業科技

【本報訊】香港總商會助理執行董事馮若婷昨日接受本報記者訪問時透露，本港多個行業的製造業近兩週所接獲的海外訂單，有些是遠至明年年中及明年底，可見本港製造業的生產力，在國際市場上仍具競爭力。馮若婷指出，本港製造業的生產力，在國際市場上仍具競爭力，主要是由於本港擁有先進的工業科技，以及優秀的技術人才。她認為，廠商應加強研究應用工業科技，以提高生產力，並加強與國際市場的聯繫，以確保生產力在未來仍能保持競爭力。

馮若婷指出，本港製造業的生產力，在國際市場上仍具競爭力，主要是由於本港擁有先進的工業科技，以及優秀的技術人才。她認為，廠商應加強研究應用工業科技，以提高生產力，並加強與國際市場的聯繫，以確保生產力在未來仍能保持競爭力。

馮若婷指出，本港製造業的生產力，在國際市場上仍具競爭力，主要是由於本港擁有先進的工業科技，以及優秀的技術人才。她認為，廠商應加強研究應用工業科技，以提高生產力，並加強與國際市場的聯繫，以確保生產力在未來仍能保持競爭力。

馮若婷指出，本港製造業的生產力，在國際市場上仍具競爭力，主要是由於本港擁有先進的工業科技，以及優秀的技術人才。她認為，廠商應加強研究應用工業科技，以提高生產力，並加強與國際市場的聯繫，以確保生產力在未來仍能保持競爭力。

馮若婷指出，本港製造業的生產力，在國際市場上仍具競爭力，主要是由於本港擁有先進的工業科技，以及優秀的技術人才。她認為，廠商應加強研究應用工業科技，以提高生產力，並加強與國際市場的聯繫，以確保生產力在未來仍能保持競爭力。

馮若婷指出，本港製造業的生產力，在國際市場上仍具競爭力，主要是由於本港擁有先進的工業科技，以及優秀的技術人才。她認為，廠商應加強研究應用工業科技，以提高生產力，並加強與國際市場的聯繫，以確保生產力在未來仍能保持競爭力。

馮若婷指出，本港製造業的生產力，在國際市場上仍具競爭力，主要是由於本港擁有先進的工業科技，以及優秀的技術人才。她認為，廠商應加強研究應用工業科技，以提高生產力，並加強與國際市場的聯繫，以確保生產力在未來仍能保持競爭力。

馮若婷指出，本港製造業的生產力，在國際市場上仍具競爭力，主要是由於本港擁有先進的工業科技，以及優秀的技術人才。她認為，廠商應加強研究應用工業科技，以提高生產力，並加強與國際市場的聯繫，以確保生產力在未來仍能保持競爭力。

馮若婷指出，本港製造業的生產力，在國際市場上仍具競爭力，主要是由於本港擁有先進的工業科技，以及優秀的技術人才。她認為，廠商應加強研究應用工業科技，以提高生產力，並加強與國際市場的聯繫，以確保生產力在未來仍能保持競爭力。

馮若婷指出，本港製造業的生產力，在國際市場上仍具競爭力，主要是由於本港擁有先進的工業科技，以及優秀的技術人才。她認為，廠商應加強研究應用工業科技，以提高生產力，並加強與國際市場的聯繫，以確保生產力在未來仍能保持競爭力。

馮若婷指出，本港製造業的生產力，在國際市場上仍具競爭力，主要是由於本港擁有先進的工業科技，以及優秀的技術人才。她認為，廠商應加強研究應用工業科技，以提高生產力，並加強與國際市場的聯繫，以確保生產力在未來仍能保持競爭力。

馮若婷指出，本港製造業的生產力，在國際市場上仍具競爭力，主要是由於本港擁有先進的工業科技，以及優秀的技術人才。她認為，廠商應加強研究應用工業科技，以提高生產力，並加強與國際市場的聯繫，以確保生產力在未來仍能保持競爭力。

東京股市大幅上升 美元兌英鎊創新高

【本報訊】東京股市昨日大幅上升，日經指數收市報一萬三千四百八十二點，升一百一十二點。美元兌英鎊的匯率昨日創下新高，收市報一磅兌一美元零四分，升一厘。分析家指出，東京股市的上升主要是由於美國股市的帶動，而美元兌英鎊匯率的上升則主要是由於市場對美元的信心增強。

美林證券 設亞太總部

【本報訊】美林證券公司昨日宣佈，將在亞太地區設立總部，以加強其在該地區的業務。美林證券公司表示，亞太地區的經濟增長迅速，市場潛力巨大，因此決定在該地區設立總部，以更好地服務客戶，並加強與當地市場的聯繫。

綠楊新盤六成售出 小型單位最受歡迎

【本報訊】綠楊新盤昨日推出，六成的單位已經售出。其中，小型單位最受歡迎，成交量佔總成交量的百分之六十。分析家指出，小型單位之所以受歡迎，主要是由於其價格較低，且適合自住或投資。綠楊新盤的推出，將為市場提供更多的選擇，並促進房地產市場的繁榮。

潮高起再美輪貨港

【本報訊】本港的貨輪運輸業昨日再次出現高潮，多艘貨輪抵達本港，並開始卸貨。分析家指出，貨輪運輸業的高潮，主要是由於本港的貿易活動日益頻繁，以及國際市場的復甦。貨輪運輸業的高潮，將為本港的經濟發展提供有力的支持。

潮高起再美輪貨港

【本報訊】本港的貨輪運輸業昨日再次出現高潮，多艘貨輪抵達本港，並開始卸貨。分析家指出，貨輪運輸業的高潮，主要是由於本港的貿易活動日益頻繁，以及國際市場的復甦。貨輪運輸業的高潮，將為本港的經濟發展提供有力的支持。

香港商品交易所行情

(12月8日)

品名	單位	收市	升跌
原糖	1000磅	7.66	升
黃豆	1000磅	151.80	升
大豆	1000磅	151.80	升
小豆	1000磅	151.80	升
綠豆	1000磅	151.80	升
黑豆	1000磅	151.80	升
紅豆	1000磅	151.80	升
白豆	1000磅	151.80	升
綠豆	1000磅	151.80	升
黑豆	1000磅	151.80	升
紅豆	1000磅	151.80	升
白豆	1000磅	151.80	升

東方電訊

東方電訊公司昨日宣佈，將在亞太地區設立總部，以加強其在該地區的業務。東方電訊公司表示，亞太地區的經濟增長迅速，市場潛力巨大，因此決定在該地區設立總部，以更好地服務客戶，並加強與當地市場的聯繫。

法國文化協會法文班招生

法國文化協會法文班現正招收新學員。該班旨在提高學員的法語水平，並介紹法國文化。課程內容包括法語語法、會話、閱讀及寫作等。歡迎對法語有興趣的人士報名參加。

有羊城牌精製化痰丸

治咳化痰，功效顯著。適用於久咳不愈、痰多氣促等症。每盒售價：\$10.00。

攝護腺片

專治攝護腺炎、攝護腺增生等症。具有消炎、利尿、止痛等效果。每盒售價：\$15.00。

雙料金銀花菊花晶

清熱解毒，明目清心。適用於感冒發熱、目赤腫痛等症。每盒售價：\$8.00。

何竹林風濕跌打止痛膏

專治風濕、跌打損傷、腰酸背痛等症。具有活血止痛、祛風除濕等效果。每盒售價：\$12.00。

國貨介紹專欄

介紹國貨產品，推廣國貨文化。歡迎各界人士踴躍投稿。

新豐廣告公司

承接各類廣告設計、製作及發布。服務周到，價格公道。電話：3-602683。

上海白癬風丸

專治白癬、風濕、關節炎等症。具有消炎止痛、祛風除濕等效果。每盒售價：\$18.00。

中國猛男

中國猛男健身產品，增強體力，塑造完美身材。每盒售價：\$25.00。

精製降糖丸

專治糖尿病，降低血糖。具有降糖、利尿、保護視力等效果。每盒售價：\$20.00。

白內障丸

專治白內障、視力模糊等症。具有明目、清熱、利尿等效果。每盒售價：\$15.00。

特效化痰丸

專治咳嗽、痰多等症。具有化痰、止咳、平喘等效果。每盒售價：\$10.00。

精製骨刺丸

專治骨質增生、關節炎等症。具有消炎止痛、軟化骨質等效果。每盒售價：\$18.00。

百病皆因痰作怪

化痰丸，治百病。適用於各種痰症，如咳嗽、氣喘、痰多等。每盒售價：\$12.00。

中國猛男

中國猛男健身產品，增強體力，塑造完美身材。每盒售價：\$25.00。

精製降糖丸

專治糖尿病，降低血糖。具有降糖、利尿、保護視力等效果。每盒售價：\$20.00。

白內障丸

專治白內障、視力模糊等症。具有明目、清熱、利尿等效果。每盒售價：\$15.00。

特效化痰丸

專治咳嗽、痰多等症。具有化痰、止咳、平喘等效果。每盒售價：\$10.00。

精製骨刺丸

專治骨質增生、關節炎等症。具有消炎止痛、軟化骨質等效果。每盒售價：\$18.00。

百病皆因痰作怪

化痰丸，治百病。適用於各種痰症，如咳嗽、氣喘、痰多等。每盒售價：\$12.00。

做妓

林牧最近
拍了個廣告
他覺得拍得
不錯，但聽
到別人的評
論，又覺得
有點遺憾。

林牧最近拍了個廣告，他覺得拍得不錯，但聽到別人的評論，又覺得有點遺憾。他覺得拍得不錯，但聽到別人的評論，又覺得有點遺憾。他覺得拍得不錯，但聽到別人的評論，又覺得有點遺憾。

人中性寶

娜歌
最近又買了一部收音機，這是一台新式的收音機，它不僅能收聽到各種電台，還能收聽到各種音樂。

教育與科技

唐明
最近又買了一部收音機，這是一台新式的收音機，它不僅能收聽到各種電台，還能收聽到各種音樂。

淡得正

林牧最近拍了個廣告，他覺得拍得不錯，但聽到別人的評論，又覺得有點遺憾。

希望是有益的

林牧最近拍了個廣告，他覺得拍得不錯，但聽到別人的評論，又覺得有點遺憾。

錢債案不必坐監

林牧最近拍了個廣告，他覺得拍得不錯，但聽到別人的評論，又覺得有點遺憾。

吃鹹魚要會吃

林牧最近拍了個廣告，他覺得拍得不錯，但聽到別人的評論，又覺得有點遺憾。

港香在家

林牧最近拍了個廣告，他覺得拍得不錯，但聽到別人的評論，又覺得有點遺憾。

《人邊半》花添上錦

林牧最近拍了個廣告，他覺得拍得不錯，但聽到別人的評論，又覺得有點遺憾。

強調「存在」不自量

林牧最近拍了個廣告，他覺得拍得不錯，但聽到別人的評論，又覺得有點遺憾。

《人邊半》花添上錦

林牧最近拍了個廣告，他覺得拍得不錯，但聽到別人的評論，又覺得有點遺憾。

強調「存在」不自量

林牧最近拍了個廣告，他覺得拍得不錯，但聽到別人的評論，又覺得有點遺憾。

《人邊半》花添上錦

林牧最近拍了個廣告，他覺得拍得不錯，但聽到別人的評論，又覺得有點遺憾。

強調「存在」不自量

林牧最近拍了個廣告，他覺得拍得不錯，但聽到別人的評論，又覺得有點遺憾。

票郵站電核

林牧最近拍了個廣告，他覺得拍得不錯，但聽到別人的評論，又覺得有點遺憾。

集花

林牧最近拍了個廣告，他覺得拍得不錯，但聽到別人的評論，又覺得有點遺憾。

畫漫鮮日

林牧最近拍了個廣告，他覺得拍得不錯，但聽到別人的評論，又覺得有點遺憾。

術新聘招

林牧最近拍了個廣告，他覺得拍得不錯，但聽到別人的評論，又覺得有點遺憾。

地園新

林牧最近拍了個廣告，他覺得拍得不錯，但聽到別人的評論，又覺得有點遺憾。

港香在家

林牧最近拍了個廣告，他覺得拍得不錯，但聽到別人的評論，又覺得有點遺憾。

《人邊半》花添上錦

林牧最近拍了個廣告，他覺得拍得不錯，但聽到別人的評論，又覺得有點遺憾。

強調「存在」不自量

林牧最近拍了個廣告，他覺得拍得不錯，但聽到別人的評論，又覺得有點遺憾。

《人邊半》花添上錦

林牧最近拍了個廣告，他覺得拍得不錯，但聽到別人的評論，又覺得有點遺憾。

強調「存在」不自量

林牧最近拍了個廣告，他覺得拍得不錯，但聽到別人的評論，又覺得有點遺憾。

《人邊半》花添上錦

林牧最近拍了個廣告，他覺得拍得不錯，但聽到別人的評論，又覺得有點遺憾。

強調「存在」不自量

林牧最近拍了個廣告，他覺得拍得不錯，但聽到別人的評論，又覺得有點遺憾。

《人邊半》花添上錦

林牧最近拍了個廣告，他覺得拍得不錯，但聽到別人的評論，又覺得有點遺憾。

強調「存在」不自量

林牧最近拍了個廣告，他覺得拍得不錯，但聽到別人的評論，又覺得有點遺憾。

《人邊半》花添上錦

林牧最近拍了個廣告，他覺得拍得不錯，但聽到別人的評論，又覺得有點遺憾。

港九影院

林牧最近拍了個廣告，他覺得拍得不錯，但聽到別人的評論，又覺得有點遺憾。

城花

林牧最近拍了個廣告，他覺得拍得不錯，但聽到別人的評論，又覺得有點遺憾。

城花

林牧最近拍了個廣告，他覺得拍得不錯，但聽到別人的評論，又覺得有點遺憾。

城花

林牧最近拍了個廣告，他覺得拍得不錯，但聽到別人的評論，又覺得有點遺憾。

城花

林牧最近拍了個廣告，他覺得拍得不錯，但聽到別人的評論，又覺得有點遺憾。

城花

林牧最近拍了個廣告，他覺得拍得不錯，但聽到別人的評論，又覺得有點遺憾。

城花

林牧最近拍了個廣告，他覺得拍得不錯，但聽到別人的評論，又覺得有點遺憾。

城花

林牧最近拍了個廣告，他覺得拍得不錯，但聽到別人的評論，又覺得有點遺憾。

城花

林牧最近拍了個廣告，他覺得拍得不錯，但聽到別人的評論，又覺得有點遺憾。

城花

林牧最近拍了個廣告，他覺得拍得不錯，但聽到別人的評論，又覺得有點遺憾。

城花

林牧最近拍了個廣告，他覺得拍得不錯，但聽到別人的評論，又覺得有點遺憾。

城花

林牧最近拍了個廣告，他覺得拍得不錯，但聽到別人的評論，又覺得有點遺憾。

城花

林牧最近拍了個廣告，他覺得拍得不錯，但聽到別人的評論，又覺得有點遺憾。

城花

林牧最近拍了個廣告，他覺得拍得不錯，但聽到別人的評論，又覺得有點遺憾。

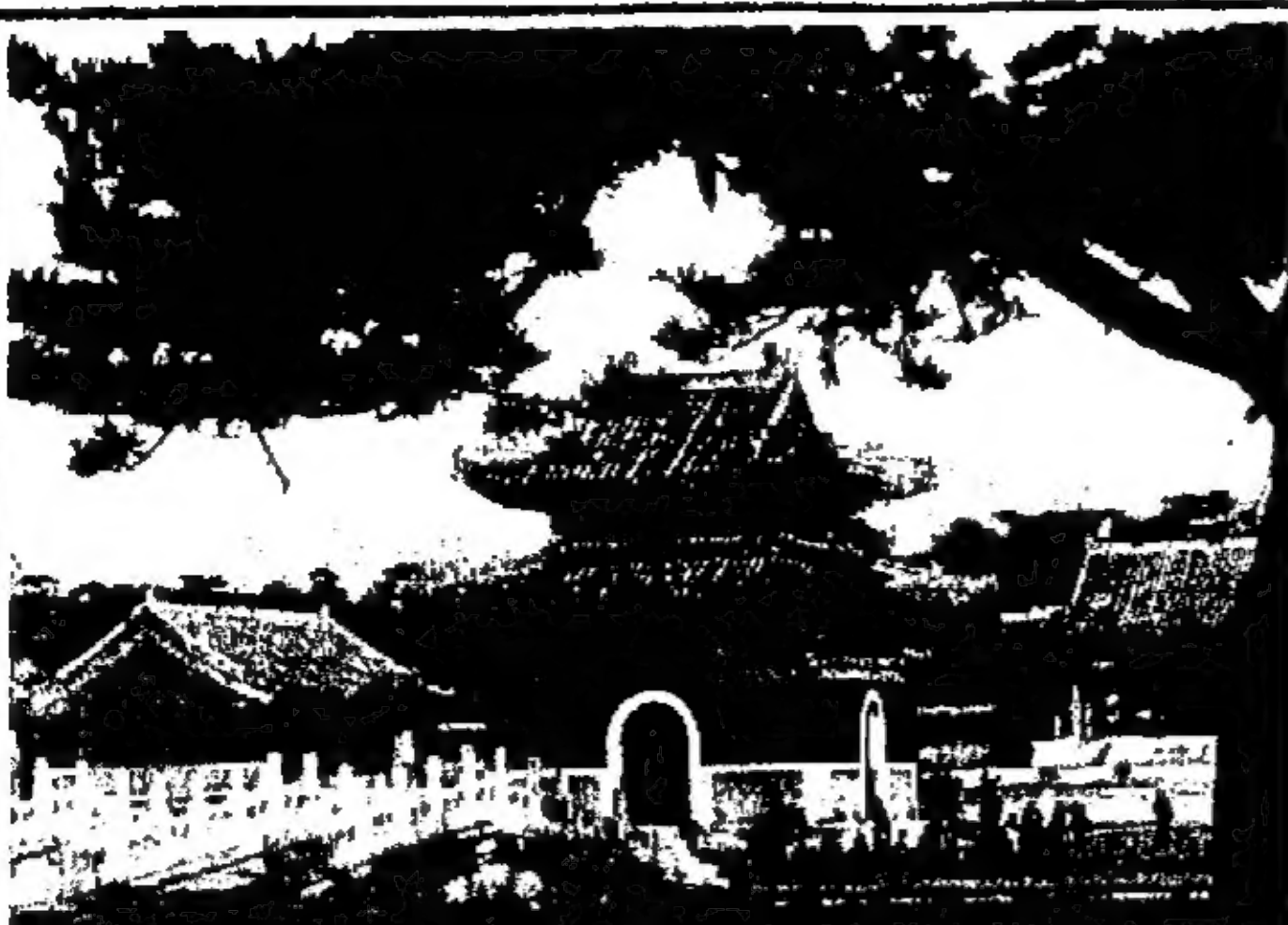
城花

林牧最近拍了個廣告，他覺得拍得不錯，但聽到別人的評論，又覺得有點遺憾。

戲院聯合廣告



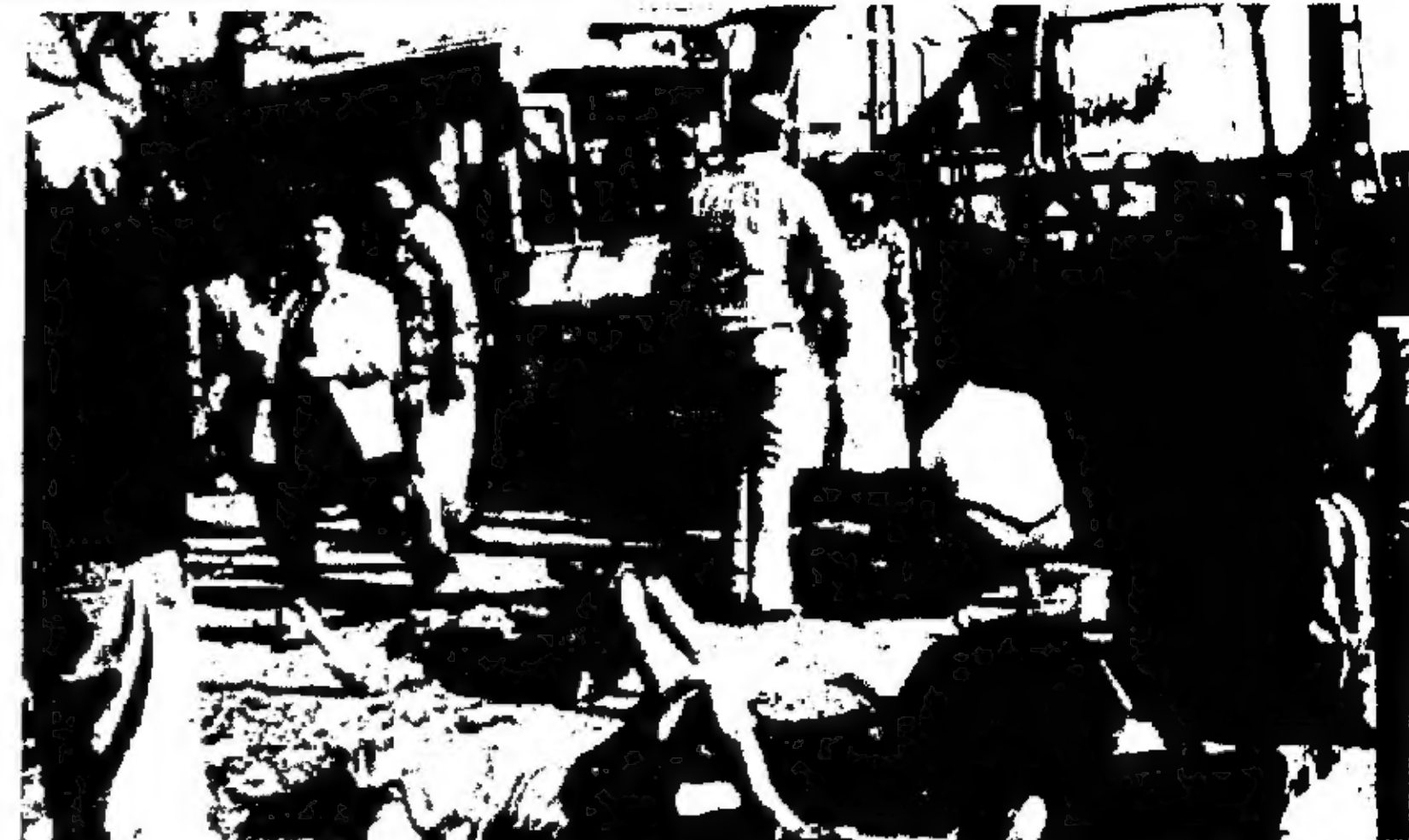
紀高最史歷了下創最廣的吳崇合陳
把在員社隊大洛小公家侯慶登文是這，錄
(社新中) 世交備準，置裝果顧



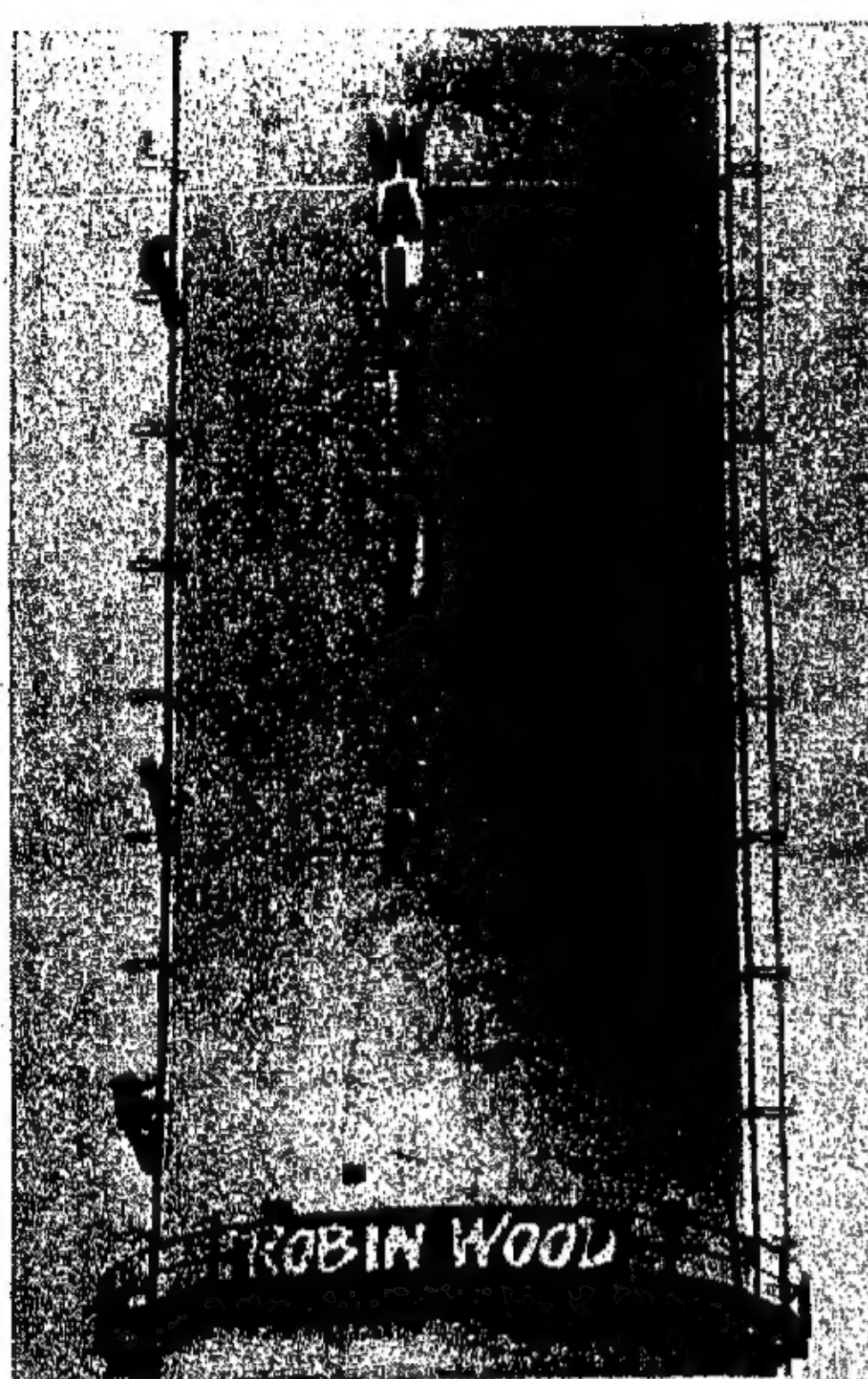
▲廣州新落成之
「廣州中國大酒店」
一名男子在門前小憩，由於
於平衡技術高超，令人
為之傾倒。(美聯社)



▲上海工人陳寶
財自幼喜愛蝴蝶，如今
擁有蝴蝶標本五百多種，
佔全國品種的三分之一。
他最近被選為上海
實業博物館秘書長。他
利用閒暇製成了新穎的
蝴蝶圖。(中新社)



▲耶路撒冷 猶太人星期
二被炸彈炸死，死者有十四人死
亡，三十七人受傷。這是該城人
員被炸時的情景。(美聯社)



▲西德多倫多
環繞主教堂星期二晚上
一家燒煤發電廠的煙囪，
重達一千噸，就是生命
的直欄欄，抗禦電
廠污染空氣。(美聯社)



▲廣州新落成之
「廣州中國大酒店」
一名男子在門前小憩，由於
於平衡技術高超，令人
為之傾倒。(美聯社)



▲菲律賓外長
薩洛(右)上星期曾
將於一月十四日他八十
五歲生日時辭職，他最
近有心臟病等多種疾病，
正在醫院治療。左一
是他的夫人。(美聯社)

【本報訊】廣州新落成之「廣州中國大酒店」，位於市中心的沙面，建築風格獨特，具有濃郁的歐陸色彩。該酒店由著名建築師設計，佔地廣闊，設施齊全，是廣州目前規模最大的酒店之一。酒店內設有豪華客房、餐廳、會議室及娛樂設施，為賓客提供舒適的住宿環境。此外，酒店還設有大型停車場，方便賓客停車。該酒店的落成，將進一步提升廣州的旅遊接待能力，為遊客提供更多的選擇。

【本報訊】西德多倫多環繞主教堂星期二晚上，一家燒煤發電廠的煙囪，重達一千噸，就是生命的直欄欄，抗禦電廠污染空氣。這座煙囪是該發電廠的重要組成部分，負責排放廢氣。由於其重量巨大，在拆除過程中需要採取特殊的技術措施，以確保其安全落地。目前，拆除工作正在緊張有序地進行中，預計將在近期內完成。

【本報訊】上海工人陳寶財自幼喜愛蝴蝶，如今擁有蝴蝶標本五百多種，佔全國品種的三分之一。他最近被選為上海實業博物館秘書長。陳寶財對蝴蝶的熱愛始於童年，他通過長期觀察和收集，積累了豐富的蝴蝶標本。這些標本不僅具有科學價值，也是他心血的結晶。陳寶財表示，他將繼續努力，為保護和傳承蝴蝶這一自然遺產做出貢獻。

【本報訊】耶路撒冷猶太人星期二被炸彈炸死，死者有十四人死亡，三十七人受傷。這是該城人員被炸時的情景。此次爆炸發生在該城的一個繁忙街道，造成嚴重的人員傷亡和財產損失。目前，警方正在對爆炸原因進行調查，並加強了該地區的安保措施，以防止類似事件再次發生。

【本報訊】廣州新落成之「廣州中國大酒店」，位於市中心的沙面，建築風格獨特，具有濃郁的歐陸色彩。該酒店由著名建築師設計，佔地廣闊，設施齊全，是廣州目前規模最大的酒店之一。酒店內設有豪華客房、餐廳、會議室及娛樂設施，為賓客提供舒適的住宿環境。此外，酒店還設有大型停車場，方便賓客停車。該酒店的落成，將進一步提升廣州的旅遊接待能力，為遊客提供更多的選擇。

【本報訊】西德多倫多環繞主教堂星期二晚上，一家燒煤發電廠的煙囪，重達一千噸，就是生命的直欄欄，抗禦電廠污染空氣。這座煙囪是該發電廠的重要組成部分，負責排放廢氣。由於其重量巨大，在拆除過程中需要採取特殊的技術措施，以確保其安全落地。目前，拆除工作正在緊張有序地進行中，預計將在近期內完成。

【本報訊】上海工人陳寶財自幼喜愛蝴蝶，如今擁有蝴蝶標本五百多種，佔全國品種的三分之一。他最近被選為上海實業博物館秘書長。陳寶財對蝴蝶的熱愛始於童年，他通過長期觀察和收集，積累了豐富的蝴蝶標本。這些標本不僅具有科學價值，也是他心血的結晶。陳寶財表示，他將繼續努力，為保護和傳承蝴蝶這一自然遺產做出貢獻。

【本報訊】耶路撒冷猶太人星期二被炸彈炸死，死者有十四人死亡，三十七人受傷。這是該城人員被炸時的情景。此次爆炸發生在該城的一個繁忙街道，造成嚴重的人員傷亡和財產損失。目前，警方正在對爆炸原因進行調查，並加強了該地區的安保措施，以防止類似事件再次發生。

【本報訊】廣州新落成之「廣州中國大酒店」，位於市中心的沙面，建築風格獨特，具有濃郁的歐陸色彩。該酒店由著名建築師設計，佔地廣闊，設施齊全，是廣州目前規模最大的酒店之一。酒店內設有豪華客房、餐廳、會議室及娛樂設施，為賓客提供舒適的住宿環境。此外，酒店還設有大型停車場，方便賓客停車。該酒店的落成，將進一步提升廣州的旅遊接待能力，為遊客提供更多的選擇。

【本報訊】西德多倫多環繞主教堂星期二晚上，一家燒煤發電廠的煙囪，重達一千噸，就是生命的直欄欄，抗禦電廠污染空氣。這座煙囪是該發電廠的重要組成部分，負責排放廢氣。由於其重量巨大，在拆除過程中需要採取特殊的技術措施，以確保其安全落地。目前，拆除工作正在緊張有序地進行中，預計將在近期內完成。

【本報訊】上海工人陳寶財自幼喜愛蝴蝶，如今擁有蝴蝶標本五百多種，佔全國品種的三分之一。他最近被選為上海實業博物館秘書長。陳寶財對蝴蝶的熱愛始於童年，他通過長期觀察和收集，積累了豐富的蝴蝶標本。這些標本不僅具有科學價值，也是他心血的結晶。陳寶財表示，他將繼續努力，為保護和傳承蝴蝶這一自然遺產做出貢獻。

【本報訊】耶路撒冷猶太人星期二被炸彈炸死，死者有十四人死亡，三十七人受傷。這是該城人員被炸時的情景。此次爆炸發生在該城的一個繁忙街道，造成嚴重的人員傷亡和財產損失。目前，警方正在對爆炸原因進行調查，並加強了該地區的安保措施，以防止類似事件再次發生。

【本報訊】廣州新落成之「廣州中國大酒店」，位於市中心的沙面，建築風格獨特，具有濃郁的歐陸色彩。該酒店由著名建築師設計，佔地廣闊，設施齊全，是廣州目前規模最大的酒店之一。酒店內設有豪華客房、餐廳、會議室及娛樂設施，為賓客提供舒適的住宿環境。此外，酒店還設有大型停車場，方便賓客停車。該酒店的落成，將進一步提升廣州的旅遊接待能力，為遊客提供更多的選擇。

【本報訊】西德多倫多環繞主教堂星期二晚上，一家燒煤發電廠的煙囪，重達一千噸，就是生命的直欄欄，抗禦電廠污染空氣。這座煙囪是該發電廠的重要組成部分，負責排放廢氣。由於其重量巨大，在拆除過程中需要採取特殊的技術措施，以確保其安全落地。目前，拆除工作正在緊張有序地進行中，預計將在近期內完成。

【本報訊】上海工人陳寶財自幼喜愛蝴蝶，如今擁有蝴蝶標本五百多種，佔全國品種的三分之一。他最近被選為上海實業博物館秘書長。陳寶財對蝴蝶的熱愛始於童年，他通過長期觀察和收集，積累了豐富的蝴蝶標本。這些標本不僅具有科學價值，也是他心血的結晶。陳寶財表示，他將繼續努力，為保護和傳承蝴蝶這一自然遺產做出貢獻。

【本報訊】耶路撒冷猶太人星期二被炸彈炸死，死者有十四人死亡，三十七人受傷。這是該城人員被炸時的情景。此次爆炸發生在該城的一個繁忙街道，造成嚴重的人員傷亡和財產損失。目前，警方正在對爆炸原因進行調查，並加強了該地區的安保措施，以防止類似事件再次發生。

【本報訊】廣州新落成之「廣州中國大酒店」，位於市中心的沙面，建築風格獨特，具有濃郁的歐陸色彩。該酒店由著名建築師設計，佔地廣闊，設施齊全，是廣州目前規模最大的酒店之一。酒店內設有豪華客房、餐廳、會議室及娛樂設施，為賓客提供舒適的住宿環境。此外，酒店還設有大型停車場，方便賓客停車。該酒店的落成，將進一步提升廣州的旅遊接待能力，為遊客提供更多的選擇。

【本報訊】西德多倫多環繞主教堂星期二晚上，一家燒煤發電廠的煙囪，重達一千噸，就是生命的直欄欄，抗禦電廠污染空氣。這座煙囪是該發電廠的重要組成部分，負責排放廢氣。由於其重量巨大，在拆除過程中需要採取特殊的技術措施，以確保其安全落地。目前，拆除工作正在緊張有序地進行中，預計將在近期內完成。

【本報訊】上海工人陳寶財自幼喜愛蝴蝶，如今擁有蝴蝶標本五百多種，佔全國品種的三分之一。他最近被選為上海實業博物館秘書長。陳寶財對蝴蝶的熱愛始於童年，他通過長期觀察和收集，積累了豐富的蝴蝶標本。這些標本不僅具有科學價值，也是他心血的結晶。陳寶財表示，他將繼續努力，為保護和傳承蝴蝶這一自然遺產做出貢獻。

【本報訊】耶路撒冷猶太人星期二被炸彈炸死，死者有十四人死亡，三十七人受傷。這是該城人員被炸時的情景。此次爆炸發生在該城的一個繁忙街道，造成嚴重的人員傷亡和財產損失。目前，警方正在對爆炸原因進行調查，並加強了該地區的安保措施，以防止類似事件再次發生。

【本報訊】廣州新落成之「廣州中國大酒店」，位於市中心的沙面，建築風格獨特，具有濃郁的歐陸色彩。該酒店由著名建築師設計，佔地廣闊，設施齊全，是廣州目前規模最大的酒店之一。酒店內設有豪華客房、餐廳、會議室及娛樂設施，為賓客提供舒適的住宿環境。此外，酒店還設有大型停車場，方便賓客停車。該酒店的落成，將進一步提升廣州的旅遊接待能力，為遊客提供更多的選擇。

【本報訊】西德多倫多環繞主教堂星期二晚上，一家燒煤發電廠的煙囪，重達一千噸，就是生命的直欄欄，抗禦電廠污染空氣。這座煙囪是該發電廠的重要組成部分，負責排放廢氣。由於其重量巨大，在拆除過程中需要採取特殊的技術措施，以確保其安全落地。目前，拆除工作正在緊張有序地進行中，預計將在近期內完成。

【本報訊】上海工人陳寶財自幼喜愛蝴蝶，如今擁有蝴蝶標本五百多種，佔全國品種的三分之一。他最近被選為上海實業博物館秘書長。陳寶財對蝴蝶的熱愛始於童年，他通過長期觀察和收集，積累了豐富的蝴蝶標本。這些標本不僅具有科學價值，也是他心血的結晶。陳寶財表示，他將繼續努力，為保護和傳承蝴蝶這一自然遺產做出貢獻。

【本報訊】耶路撒冷猶太人星期二被炸彈炸死，死者有十四人死亡，三十七人受傷。這是該城人員被炸時的情景。此次爆炸發生在該城的一個繁忙街道，造成嚴重的人員傷亡和財產損失。目前，警方正在對爆炸原因進行調查，並加強了該地區的安保措施，以防止類似事件再次發生。

【本報訊】廣州新落成之「廣州中國大酒店」，位於市中心的沙面，建築風格獨特，具有濃郁的歐陸色彩。該酒店由著名建築師設計，佔地廣闊，設施齊全，是廣州目前規模最大的酒店之一。酒店內設有豪華客房、餐廳、會議室及娛樂設施，為賓客提供舒適的住宿環境。此外，酒店還設有大型停車場，方便賓客停車。該酒店的落成，將進一步提升廣州的旅遊接待能力，為遊客提供更多的選擇。

【本報訊】西德多倫多環繞主教堂星期二晚上，一家燒煤發電廠的煙囪，重達一千噸，就是生命的直欄欄，抗禦電廠污染空氣。這座煙囪是該發電廠的重要組成部分，負責排放廢氣。由於其重量巨大，在拆除過程中需要採取特殊的技術措施，以確保其安全落地。目前，拆除工作正在緊張有序地進行中，預計將在近期內完成。

【本報訊】上海工人陳寶財自幼喜愛蝴蝶，如今擁有蝴蝶標本五百多種，佔全國品種的三分之一。他最近被選為上海實業博物館秘書長。陳寶財對蝴蝶的熱愛始於童年，他通過長期觀察和收集，積累了豐富的蝴蝶標本。這些標本不僅具有科學價值，也是他心血的結晶。陳寶財表示，他將繼續努力，為保護和傳承蝴蝶這一自然遺產做出貢獻。

【本報訊】耶路撒冷猶太人星期二被炸彈炸死，死者有十四人死亡，三十七人受傷。這是該城人員被炸時的情景。此次爆炸發生在該城的一個繁忙街道，造成嚴重的人員傷亡和財產損失。目前，警方正在對爆炸原因進行調查，並加強了該地區的安保措施，以防止類似事件再次發生。

【本報訊】廣州新落成之「廣州中國大酒店」，位於市中心的沙面，建築風格獨特，具有濃郁的歐陸色彩。該酒店由著名建築師設計，佔地廣闊，設施齊全，是廣州目前規模最大的酒店之一。酒店內設有豪華客房、餐廳、會議室及娛樂設施，為賓客提供舒適的住宿環境。此外，酒店還設有大型停車場，方便賓客停車。該酒店的落成，將進一步提升廣州的旅遊接待能力，為遊客提供更多的選擇。

【本報訊】西德多倫多環繞主教堂星期二晚上，一家燒煤發電廠的煙囪，重達一千噸，就是生命的直欄欄，抗禦電廠污染空氣。這座煙囪是該發電廠的重要組成部分，負責排放廢氣。由於其重量巨大，在拆除過程中需要採取特殊的技術措施，以確保其安全落地。目前，拆除工作正在緊張有序地進行中，預計將在近期內完成。

【本報訊】上海工人陳寶財自幼喜愛蝴蝶，如今擁有蝴蝶標本五百多種，佔全國品種的三分之一。他最近被選為上海實業博物館秘書長。陳寶財對蝴蝶的熱愛始於童年，他通過長期觀察和收集，積累了豐富的蝴蝶標本。這些標本不僅具有科學價值，也是他心血的結晶。陳寶財表示，他將繼續努力，為保護和傳承蝴蝶這一自然遺產做出貢獻。

【本報訊】耶路撒冷猶太人星期二被炸彈炸死，死者有十四人死亡，三十七人受傷。這是該城人員被炸時的情景。此次爆炸發生在該城的一個繁忙街道，造成嚴重的人員傷亡和財產損失。目前，警方正在對爆炸原因進行調查，並加強了該地區的安保措施，以防止類似事件再次發生。